



Palestinian Central Bureau of Statistics

Survey on the Perception of the Owners/Managers of the Economic Establishments Towards the Economic Conditions, May 2004

The press conference of the survey results

June, 2004

© June, 2004
All rights reserved.

Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 2004. *Survey on the Perception of the Owners/Managers of the Economic Establishments Towards the Economic Conditions, May 2004, Ramallah- Palestine*

All correspondence should be directed to:
Dissemination and Documentation Department\Division of user services
Palestinian Central Bureau of Statistics.
P.O. Box 1647, Ramallah - Palestine.

Tel: (972/970) 2 240 6340
E-mail: diwan@pcbs.pna.org

Fax: (972/970) 2 240 6343
Web-site: <http://www.pcbs.org>



Palestinian Central Bureau of Statistics

Survey on the Perception of the Owners/Managers of the Economic Establishments Towards the Economic Conditions, May 2004

Contents

1. The press release
2. The tables

Press Release

On the Main Findings of the Survey on the Perception of the Owners/Managers of the Economic Establishments Towards the Economic Conditions, May 2004

The situation of 39.9% of the establishments is worse in May 2004 compared with April 2004. About 32.3% expected a worse situation in the coming month

PCBS conducted the eighth round of the survey on the perception of the owners/managers of the economic establishments about the economic conditions. Data collection took place during the period 2/5/2004-15/5/2004 on a sample composed of 570 establishments, of which 381 in West Bank and 189 in Gaza Strip.

The Current Situation:

About 39.9% of the owners/managers of the economic establishments in the Palestinian Territory reported that their current economic situation is worse compared with last month (37.8% in West Bank and 44.6% in Gaza Strip), against 18.5% reported better situation (24.8% in West Bank and 3.9% in Gaza strip).

Concerning restriction on mobility, 56.6% of the owners/managers of the economic establishments reported that there was no real difficulties in reaching the place of work in the past month, while this percent was 48.3% in the past six month, and 11.4% reported that it was difficult for workers to reach place of work in the past month while this percent was 17.9% in the past six months.

There was significant differences between the perceptions in West Bank and Gaza Strip, as 89.0% of them in Gaza Strip reported that there were no difficulties in reaching the place of work in the past month, this percent was 86.0% for the past six months, as for West Bank; 42.8% reported that there were no difficulties in the past month and 32.3% for the past six months.

Short Term Expectations:

As for the expectation in the short term (in the coming month), 30.9% of the owners/managers of the economic establishments expect a better situation for their establishment compared with today (31.9% in West Bank and 28.5% in Gaza Strip), against 32.3% expected a worse situation (32.8% in West Bank and 31.1% in Gaza Strip), while 36.8% expected no changes (35.3% in West Bank and 40.4% in Gaza Strip).

The main findings of the survey regarding the level of employment show some pessimism, as 22.9% expected decline in employment level, while 12.1% expected an increase, and 65.0% expect the same level.

In expecting the sales volume, 19.5% of the owners/managers of the economic establishments in the Palestinian Territory expect higher sales volume, and 27.7% expect lower sales volume.

Mid-Term Expectations:

The expectations of the owners/managers of the economic establishments in Gaza Strip were optimistic, 21.9% expected decline in employment level, while 46.9% expected increasing, and 31.2% expected the same level. In West Bank, people were pessimistic as 13.5% expected increasing employment level and 64.3% expected the same level, and 22.2% expected decreasing.

Data reveal that 26.0% of the owners/managers of the economic establishments reported that the sales volume will decrease in the coming six months (25.6% in West Bank, and 27.0% in Gaza Strip), while 26.0% of them expect an increase in sales Volume (17.1% in West Bank and 46.8% in Gaza Strip).

Level of Direct Investment:

The main findings of the survey show that there may be no changes on the level of direct investments in the coming period in general, as 73.3% of the respondents expect that there will be no changes in this field in the coming year, and 9.8% expect an increase in the level of direct investment in the coming year, and 16.9% expect decrease.

The owners/managers of the economic establishments expect that the main reason for the expected investment level to decline or remain constant will be the limited business prospects (51.0%) while 2.3% of respondents said it will be the lack of credit/finance, and 46.7% for both cases.

Problems and obstacles facing the establishments:

The owners/managers of the economic establishments reported facing major problems in their work as a result of the Israeli measures, some of them on obtaining raw materials and inputs (24.4% of the respondents), others in shipping goods and marketing (18.7%), and problems related to the ability of laboures to reach place of work (23.3%). In addition 14.2% of the owners/managers indicated that they were unable to operate regularly because of curefew, while 36.1% were suffering from financial problems, and 37.9% from other problems.

جدول 1: التغيرات التي طرأت على توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حول أهم المؤشرات في الأراضي الفلسطينية

Table 1: Changes in Expectations of Owners/ Managers of the Economic Establishments about the Main Indicators in the Palestinian Territory

Indicator	*May 2004 أيار %		*April 2004 نيسان %		*March 2004 آذار %		*February 2004 شباط %		المؤشر
	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	
Percentage of who are expecting better Establishment situation	-	30.9	-	25.3	-	22.7	-	19.7	نسبة المتفائلين بتحسين وضع المنشأة
Percentage of who are expecting higher employment level	23.4	12.1	20.4	10.3	24.1	15.1	23.1	9.8	نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Percentage of who are expecting higher sales volume	26.0	19.5	25.1	15.5	29.6	21.6	38.6	17.8	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Percentage of who are expecting higher investment level	9.8	-	10.4	-	9.1	-	10.4	-	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم الاستثمار

(-): data not available

(-): البيانات غير متوفرة.

*Data collection for February took place during 7/2-17/2/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة شباط خلال الفترة 2004/2/17-2/7.

*Data collection for March took place during 1/3-21/3/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة آذار خلال الفترة 2004/3/21-3/1.

*Data collection for April took place during 1/4-19/4/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة نيسان خلال الفترة 2004/4/19-4/1.

*Data collection for May took place during 2/5-15/5/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة أيار خلال الفترة 2004/5/15-5/2.

جدول 2: التغيرات التي طرأت على توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حول أهم المؤشرات في الضفة الغربية

Table 2: Changes In Expectations of Owners/ Managers of the Economic Establishments about the Main Indicators in the West Bank

Indicator	*May 2004 أيار		*April 2004 نيسان		*March 2004 آذار		*February 2004 شباط		المؤشر
	%		%		%		%		
	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	
Percentage of who are expecting better Establishment situation	-	31.9	-	29.7	-	24.4	-	19.5	نسبة المتقائلين بتحسين وضع المنشأة
Percentage of who are expecting higher employment level	13.5	11.7	15.2	11.7	25.4	17.2	24.3	9.1	نسبة المتقائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Percentage of who are expecting higher sales volume	17.1	22.0	20.3	17.5	32.8	25.8	38.6	15.9	نسبة المتقائلين بارتفاع حجم المبيعات
Percentage of who are expecting higher investment level	8.0	-	8.7	-	10.7	-	8.0	-	نسبة المتقائلين بارتفاع حجم الاستثمار

(-) : data not available

(-) : البيانات غير متوفرة.

*Data collection for February took place during 7/2-17/2/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة شباط خلال الفترة 2004/2/17-2/7.

*Data collection for March took place during 1/3-21/3/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة آذار خلال الفترة 2004/3/21-3/1.

*Data collection for April took place during 1/4-19/4/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة نيسان خلال الفترة 2004/4/19-4/1.

*Data collection for May took place during 2/5-15/5/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة أيار خلال الفترة 2004/5/15-5/2.

جدول 3: التغيرات التي طرأت على توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حول أهم المؤشرات في قطاع غزة

Table 3: Changes In Expectations of Owners/ Managers of the Economic Establishments about the Main Indicators in Gaza Strip

Indicator	*May 2004 أيار %		*April 2004 نيسان %		*March 2004 آذار %		*February 2004 شباط %		المؤشر
	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	
Percentage of who are expecting better Establishment situation	-	28.5	-	15.3	-	18.3	-	20.4	نسبة المتفائلين بتحسين وضع المنشأة
Percentage of who are expecting higher employment level	46.9	13.3	32.4	7.2	20.6	10.1	20.4	11.3	نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Percentage of who are expecting higher sales volume	46.8	13.8	36.0	10.5	21.7	11.3	38.6	22.5	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Percentage of who are expecting higher investment level	14.1	-	14.2	-	4.8	-	15.9	-	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم الاستثمار

(-): data not available

(-): البيانات غير متوفرة.

*Data collection for February took place during 7/2-17/2/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة شباط خلال الفترة 2004/2/17-2/7.

*Data collection for March took place during 1/3-21/3/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة آذار خلال الفترة 2004/3/21-3/1.

*Data collection for April took place during 1/4-19/4/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة نيسان خلال الفترة 2004/4/19-4/1.

*Data collection for May took place during 2/5-15/5/2004.

* نفذ العمل الميداني لدورة أيار خلال الفترة 2004/5/15-5/2.

جدول 4: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب آرائهم حول وضع المنشآت بشكل عام بالمقارنة مع الوضع قبل شهر حسب المنطقة (أيار 2004)

Table 4: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Opinions about Establishments Conditions Compared with One-Month Ago by Region (May 2004)

Attitude	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	الاتجاه
A lot better today	0.3	0.8	0.6	اليوم أفضل بكثير
Somewhat better today	3.6	24.0	17.9	اليوم أفضل إلى حد ما
About the same/ Unchanged	51.5	37.4	41.6	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر
Somewhat worse today	36.1	24.9	28.3	اليوم أسوأ إلى حد ما
A lot worse today	8.5	12.9	11.6	اليوم أسوأ بكثير
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 5: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم بشأن وضع المنشآت بشكل عام خلال الشهر القادم حسب المنطقة (أيار 2004)

Table 5: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about Establishments Conditions in the Next Month by Region, (May 2004)

Attitude	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	الاتجاه
It will be a lot better from now	0.6	3.0	2.3	سنتكون أفضل بكثير من الآن
It will be somewhat better from now	27.9	28.9	28.6	سنتكون أفضل إلى حد ما من الآن
It will be about the same /unchanged	40.4	35.3	36.8	سنتكون تقريبا نفس الشيء/ لن يطرأ تغيير يذكر من الآن
It will be somewhat worse from now	24.7	25.0	24.9	سنتكون أسوأ إلى حد ما من الآن
It will be a lot worse from now	6.4	7.8	7.4	سنتكون أسوأ بكثير من الآن
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 6: التوزيع النسبي للمنشآت الاقتصادية حسب إمكانية وصول العاملين للعمل خلال الشهر الماضي والشهور الستة الماضية والمنطقة (أيار 2004)

Table 6: Percent Distribution of the Economic Establishments by Ability of Workers to Reach Place of Work in the Past Month and Past Six Months and Region (May 2004)

Ability of workers to reach establishments	المنطقة والفترة الزمنية						إمكانية وصول العاملين للمنشآت
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
Impossible	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مستحيل
Very difficult	0.7	0.4	1.3	1.2	1.1	1.0	بصعوبة بالغة
Difficult	5.1	2.4	21.8	13.9	16.8	10.4	بصعوبة
Few problems	8.2	8.2	25.7	23.2	20.5	18.7	كانت توجد بعض المشاكل
No problem at all	86.0	89.0	32.3	42.8	48.3	56.6	لم يكن هناك أي مشكلة
Not Applicable	0.0	0.0	18.9	18.9	13.3	13.3	لا ينطبق
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 7: توزيع أصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب آرائهم حول المشاكل التي تواجهها المنشآت خلال الشهر الماضي والشهور الستة الماضية حسب المنطقة (أيار 2004)

Table 7: Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Views about the Problems Faced the Establishment During the Past Month and Past Six Months by Region (May 2004)

Problem	المنطقة والفترة الزمنية						المشكلة
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
Business did not suffer	27.9	27.9	13.3	17.9	17.6	20.9	العمل لم يواجه مشكلة
Difficulties in obtaining needed raw materials or inputs	28.3	28.6	26.2	22.6	26.8	24.4	صعوبات في الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	5.5	5.5	40.4	30.9	30.0	23.3	صعوبات في وصول العاملين إلى مكان العمل
Unable to open/operate/work because of curfew	0.0	0.0	25.5	20.2	17.9	14.2	لم نتمكن من فتح/تشغيل/العمل بشكل منتظم بسبب منع التجول
Unable to open/operate/work because of direct damages	0.0	0.0	2.3	2.3	1.6	1.6	لم نتمكن من فتح/تشغيل/العمل بشكل منتظم بسبب تدمير المنشأة
Unable to open/operate/work because of physical	0.4	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	لم نتمكن من فتح/تشغيل/العمل بشكل منتظم بسبب تدمير المنشأة منذ الفترة السابقة لفترة الإسناد
Difficulties in transporting finished goods to market	8.8	8.4	23.4	23.1	19.1	18.7	صعوبات في نقل المنتجات الجاهزة للسوق
Financial problems or unable to obtain bank loans	15.6	13.9	42.2	45.6	34.2	36.1	مشاكل مالية، وقلة التسهيلات من البنوك
Others	45.6	45.4	32.5	32.5	36.4	36.3	غير ذلك

جدول 8: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم بشأن مستوى التشغيل في المنشآت في المستقبل حسب المنطقة (أيار 2004)

Table 8: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about Level of Employment in the Establishments in the Future by Region (May 2004)

Level of employment	المنطقة والفترة الزمنية						مستوى التشغيل
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	
Significantly higher	1.4	0.0	0.6	0.6	0.8	0.3	أعلى بكثير
Somewhat higher	45.5	13.3	12.9	11.1	22.6	11.8	أعلى إلى حد ما
About the same	31.2	62.9	64.3	65.9	54.5	65.0	تقريبا نفس المستوى
Somewhat less	19.4	22.7	15.5	13.8	16.7	16.5	أقل بعض الشيء
Significantly less	2.5	1.1	6.7	8.6	5.4	6.4	أقل بكثير
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 9: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم حول حجم المبيعات/الخدمات للمنشآت في المستقبل حسب المنطقة (أيار 2004)

Table 9: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about Volume of Sales in the Establishments in the Future by Region (May 2004)

Volume of sales	المنطقة والفترة الزمنية						حجم المبيعات
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	
Significantly higher	1.7	0.0	0.8	0.5	1.1	0.3	أعلى بكثير
Somewhat higher	45.1	13.8	16.3	21.5	24.9	19.2	أعلى إلى حد ما
About the same	26.2	57.3	57.3	50.8	48.0	52.8	تقريبا نفس المستوى
Somewhat less	20.5	23.1	19.0	18.7	19.4	20.0	أقل بعض الشيء
Significantly less	6.5	5.8	6.6	8.5	6.6	7.7	أقل بكثير
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 10: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم حول حجم الاستثمار في المنشآت في العام القادم مقارنة مع حجم الاستثمار في العام الحالي حسب المنطقة (أيار 2004)

Table 10: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about Volume of Investment in the Establishments in the Next Year Compared with Current Investment by Region (May 2004)

Volume of Investment	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	حجم الاستثمار
Significantly higher	0.2	0.4	0.3	أعلى بكثير
Somewhat higher	13.9	7.6	9.5	أعلى إلى حد ما
About the same	83.8	68.8	73.3	تقريبا نفس المستوى
Somewhat less	0.6	12.0	8.6	أقل بعض الشيء
Significantly less	1.5	11.2	8.3	أقل بكثير
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 11: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم بشأن أسباب تراجع أو ثبات المستوى المتوقع للاستثمار للعام القادم حسب المنطقة (أيار 2004)

Table 11: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about the Expected Investment Level Stability or Decline in the Next Year by Region (May 2004)

Reason	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	السبب
Decrease in business transactions	77.7	40.5	51.0	نقص حجم الأعمال
Lack of credit/finance	5.2	1.1	2.3	نقص التمويل والقدرة على الاقتراض
Both	17.1	58.4	46.7	كلتا الحالتين معاً
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع